



# BANK SOHAR - BORROWERS GROUP CREDIT LIFE ASSURANCE

# Summary Terms and Conditions ملخص الشروط والحكام

#### **Benefits Covered**

Death: In the event of death by any cause

**Permanent Total Disability:** In the event of Permanent Total Disability due to Accident or Sickness. Sickness benefits expire on attaining 65 years of age by the borrower.

## **Eligibility**

Borrowers aged 18 to 70 years during the period of cover. All eligible borrowers must be in good health as on the date of loan sanction and must submit a health declaration to that effect. Medical exam may be called for if required, depending on which terms of acceptance shall be decided.

#### **Term of Cover**

- Not to exceed 20 or 34 years including waivers if any for Personal Loans and Housing Loans respectively.
- A maximum of 3 deferments per year will be allowed subject to payment of additional premium
- Not to exceed 70 years of age at the end of loan tenor

## **Sum Assured**

The outstanding loan amount on regular repayment of loan installments but not exceeding the original loan amount including top-ups if any.

# **Claims Handling**

- Claim is to be initiated within 90 days
- Claim form duly completed and signed
- Original Death or Disability Certificate
- Police Report in case of accident/unnatural events
- Proof of age
- Medical Report

#### **Exclusions for benefits covered**

- Active war, passive war, or terrorism
- Unlawful Act
- Dangerous or Hazardous Sports
- Undisclosed conditions of serious past illness
- Mental disorders
- Nuclear Fission, fusion, radiation or radioactivity

## المنافع المشمولة

الوفاة: في حالة الوفاة ألى سبب

العجز الكلي الدائم: في حالة اللعاقة الدائمة الكلية الناتجة عن حادث او مرض. تنتهي منافع المرض في حال وصول عمر المقترض الى 65 سنة.

## لهلية

المقترض من عمر 18 حتى 70 سنة خال مدة الغطاء. البدان يكون كافة المقترضين في صحة جيدة كما في تاريخ إعتماد القرض والبدان يودعوا إقرار صحي لهذا الغرض. قد يتطلب اللمر إجراء فحص طبي إستنادا الى أحكام الموافقة المزمع إتخاذها.

## مدة الغطاء

- ان ال يتعدي 20 عاماً أو34 عاماً شامال التنازالت إن وجدت، وذلك للقرض الشخصي والقرض السكني على التوالي.
- سيتم السماح بتأجيل ثاث أقساط سنويًا مع مراعاة سداد القساط االضافية.
- ان ال يزيد العمر عن 70 سنة عند نهاية مدة القرض. مالحظة: سيكون الغطاء التأميني متاح عند مدة القسط المسدد من قبل المقترض.

## مبلغ التأمين

قيمة القرض المستحق على أساس السداد المنتظم ألقساط القرض لكن ال يجب ان تزيد عن قيمة القرض األصلي بمافي ذلك القروض الإضافية إن وجدت.

#### معالجة المطالبات

- يتوجب البدء في المطالبات خالل 90 يوما
  - تعبئة وتوقيع نموذج المطالبة
  - شهادة وفاة او العجز أصلية
- تقرير الشرطة في حال الحادث/حوادث غير طبيعية
  - إثبات للعمر
  - تقریر طبی

# إستثناءات المنافع المغطاة

- حرب جارية, حرب غير معلنة او إرهاب
  - افعال غير مشروعة
    - رياضات خطرة
- ظروف لم يكشف عنها بخصوص أمراض سابقة خطرة
  - إضطراب عقلي
- النشطار, النصهار, الشعاع النووي او النشاط الشعاعي

- Suicide attempted suicide and/or intentional selfinflicted injury during first three years of cover
- Misuse of drugs and alcohol
- Loans for medical treatment of borrower

Health Declarations are accepted in Utmost Good Faith. Should any application be proved inaccurate, incomplete or misleading, the insurer shall not be liable to pay any claims arising there from.

#### **Premium Refund**

The Bank shall refund your account the premiums in case of preclosure of loans to the extent of applicable premium refunded by the insurance company for the un-expired period.

Above is only a summary of key terms and conditions. The complete list of terms and conditions are recorded in the original master policy document available with the bank. In case of any ambiguity, Master policy documents prevails

I/We hereby confirm having read and understood all the above terms and conditions which have been fully explained to me by the bank's official. Therefore, I agree to with the terms and conditions of the insurance policy cover under which Bank Sohar has extended life insurance cover for the Personal/Housing loan granted to me/us. I further confirm that I am fully aware that in any unforeseen conditions at any time if an investigation by the Insurance Company reveals that I/We have given any inaccurate or false information on my Health Declaration Form, this shall void the insurance policy and therefore I/We shall not be eligible for any claims from Insurance Company.

Custo	mer S	ignatı	ire _	Abdł	nul Rahi	m		
Date	17/09	9/2020	)					
т 1	1	۳	41	1	4	1	114	1

I hereby confirm the above terms and conditions have been fully explained by the bank's officials and the above signed in my presence.

Witness N	ame:	Bsir Ahamaed		
Civil No:	15855454			
Signature	Bsir A	Ahamaed		

Note: Party witness is required whenever customer who signed the document is unable to read the contents of the document for any reason.

- محاولة إنتحار و/أو إصابة ذاتية متعمدة خال الثاث سنوات اللولي من الغطاء
  - سوء إستخدام المخدرات والكحول
    - قروض عالج طبى للمقترض

اللقرارات الطبية تقبل بمنتهي حسن النية, في حال اثبت ان أي طلب غير صحيح أو غير كامل أو مضلل, لن يكون على المؤمن سداد أي مطالبة تنتج عن ذلك.

#### استعادة القسط

سيقوم البنك بإرجاع األقساط في حسابك في حال اللغاق المسيق للقروض الى المدي الذي يتم فيها إرجاع القسط من قبل شركة التأمين عن المدة الغير منتهية.

المذكور اعاه يمثل فقط ملخص الألحكام والشروط الرئيسية. القائمة الكاملة الألحكام والشروط مقيدة في مستند البوليصة األصلية الرئيسية الموجودة لدى البنك. في حال اي لبس, تسود مستندات البوليصة الرئيسية.

أنا/ نحن نؤكد بموجبه بأنني/نحن قرأنا وفهمنا كافة األحكام والشروط المذكورة اعاه والتي شرحت بالكامل لنا من قبل موظف البنك. لذا, أوافق على أحكام وشروط غطاء بوليصة التأمين والتي بموجبها يقوم بنك صحار بتزويد غطاء التأمين على الحياة لقرض شخصي/سكني الممنوح لي/لنا. اؤكد ايضا أنني على وعي تام بأنه في حال اي ظروف غير متوقعة في اي وقت اذا تم تحقيق من قبل شركة التأمين يعلن أنني/نحن قد قدمنا معلومات خاطئة أو كاذبة في نموذج إقرار الصحة, فإن ذلك سيبطل بوليصة التأمين وبالتالي لن أكون/نكون مخولين ألي مطالبات من شركة التأمين.

	رفيع العميل
	تاريخ
بأنه تم شرح األحكام والشروط اعاه بالكامل مر نك وأن المذكور اعاله وقع في حضوري.	نر بموجبه ال معظف الد
ت وال العدور العاد ولع في مصوري.	س موست ابر مم الشاهد

اللوفيع مالحظة: يكون الشاهد مطلوبا حينما يكون العميل الموقع على المستند غير قادر على قراءة محتويات المستند ألى سبب.